gammelten Fabriken und Werften gegeben hatte den sind, nichts als Reisfelder mit ein paar verbesonders viele imposante Wolkenkratzer erstan-

## Riesiger Nachholbedarf

ben, nicht zuletzt unter dem Banner der seit zwei Marktsegment auch bereits Gegensteuer gegestattgefunden hat. Die Behörden haben in diesem denschaft gezogen werden könnte, wie dies in den Wohneinheiten in den obersten Preisklassen zentren eine gefährliche Überproduktion von kennbar ist, dass in Chinas reichsten Wirtschafts. neunziger Jahren in Japan der Fall war. Unvereinem Platzen der Spekulationsblase in Mitleider Zukunft in ebenso gravierender Weise von Niedergang in sich trägt, ob nicht Schanghai in immense Bauboom nicht den Kern zu seinem Als Erstes stellt sich natürlich die Frage, ob diese

> greifenden Modernis die auch unter namb schen Banken vollzog. ... wird, sehr stark profitie-Jenseits all dieser unmittelbar anfallenden Be ung des Finanzsektors, m Beizug von ausländi-

aber im chinesischen Binnenmarkt von der durch-

ausländische Anleger als sehr lukrativ erweisen spekulativen Erwartungen noch nicht in den Preis Die Tatsache, dass Goldman Sachs, Merrill chinesischen Währung. Objekte, bei denen diese cherweise noch substanziellere Aufwertung der schöpft. Zu erwarten ist auch eine weitere, möghweitere Nachfragesteigerung zu setzen. Schangven Aspekt. Es macht durchaus Sinn, auf eine hineinkalkuliert wurden, können sich deshalb für Wirtschaftsmetropole noch lange nicht ausgehai hat seine Potenziale als Chinas vielfältige dürfnisse gibt es allerdings auch einen spekulati

> Behörden oft mit viel Willkur angewendet oder modifiziert werden. Jon Vang LaSalle reiht 51 Ländern auf dem 39. P....z ein. China bezüglich Transpa in einer Liste von

barungen und Mietverträge. gende Vertragslage oder zwielichtige Kaufvereinauch immer wieder Klagen über eine ungenüeigentum und marktwirtschaftlichen Elementen wirtschaft zu einer neuen Ordnung mit Privat sen geben. Wie in anderen Ländern, wo eine se Ungewissheiten bei den Eigentumsverhältnisder Staat alleiniger Immobilienbesitzer war, grosden Nagel rissen. So hört man denn in Schanghai der sich viele Besitztum auf illegale Weise unter der ersten Phase eine Goldgräberstimmung, vollzogen wurde, so herrschte auch in China in Transformation von der kommunistischen Plan-Schliesslich kann es als Erbe aus der Zeit, da

> werkeinheit nützlich sein kann oder dies faktisch Repeller ist entries, on the Entriententials orw. Lindse irgendeinem Besitzer der betreffenden Stockgar nicht möglich ist.

## Bewährte gesetzliche Regelung

Eine weitere gesetzliche Abweichung von der

Räume, die nichts zu husten geben

Büroangestellte in neuen oder umgebauten Ge-Immer wieder klagen Mieter, Lehrerinnen oder Wie sich ein gutes Raumklima in Wohnung und Büro sicherstellen lässt hyd ausdünstete. Sonneneinstrahlung, heisse Rafurniert, offenbar mit einem Leim, der Formalde-

diatoren sowie ungenügende Lüftungsmöglich-

deren Konstellationen, beispielsweise wenn bei chen können. Probleme entstehen oft aus besonstanzen im Spiel, die Luftbelastungen verursawerkstoffen mit hohem Kleberanteil oder über werden. Auch ein grosszügiger Einsatz von Holz-Zeitplan Trocknungszeiten nicht eingehalten mehr zueinander passen oder wenn bei zu engem nachträglichen Anderungen Materialien nicht keiten verschärften das Problem zusätzlich. behandlungen sind heikel. das Notwendige hinausgehende Oberflächen-Beim Bauen sind unzählige chemische Sub-Mit unter Umständen kostspieligen Über-

ser Garantie gehören nicht nur geringe Schadeın gutes Innenraumklima sicherstellen. Zu dieund schlechte Gerüche verhindert, keine Belasdie Lüftungsanlage, die Feuchtigkeitsschäden Installation und Wartung muss sicherstellen, dass wandfreie Frischluftzufuhr. Eine fachgerechte sicherungssystem vor. Gewisse Liegenschaftentung mit Keimen verursacht. jeden Neubau unabhängige Spezialisten bei, die anbieter, darunter die Swiss Re, ziehen heute für Bauherrschaft sieht sich mit einem Qualitätsraschungen ist also zu rechnen - es sei denn, die sondern auch eine hygienisch ein-

baut worden. Doch diese wurden nachträglich verlangt, emissionsarme Sperrholzplatten einge-

Seite 68, 69

mizit.ch

erst nachdem man diverse Materialien ausgebaut

ihre erneuerten Klassenräume nicht nutzen, denn der Luft. Während Monaten konnten die Kinder

war die Quelle eruiert: furnierte Holzbretter an und das Resultat mit Messungen überprüft hatte.

Fenster. Zwar waren, wie von der Bauherrschaf

wegsreizungen.\* Messungen zeigten einen erhöh-

ten Gehalt des Lösungsmittels Formaldehyd in weise litt eine Lehrerin unter Augen- und Atem-In einem neu renovierten Schulhaus beispiels sehr unangenehm sind. Manchmal bringen die nicht unbedingt gesundheitsschädlich, aber doch

Nachforschungen aber auch untolerierbar hohe

luft verursacht sein könnten. Manchmal entsteht bäuden über Beschwerden, die durch die Raum-

das Unwohlsein durch schlechte Gerüche, die

Schadstoffgehalte an den Tag

Vielfältige Problemherde

mäss «eco-devis» ausgeschrieben, womit nur begründet Primo Bianchi, Leiter Bau bei Swiss niger belastende Materialien zugelassen sind denz umfasst, wurden z.B. die Bauarbeiten ge-Mietwohnungen, Büros und eine Seniorenresider Uberbauung Huob in Pfäffikon (SZ), die dass es keine leeren Versprechungen mache. Bei das Unternehmen Mietern und Käufern zeigen das aus der externen Begleitung resultiert, könne Re, die Qualitätssicherung. Dank dem Zertifikat, «Wir generieren einen echten Mehrwert», so we.

## Mit Zertifikaten zu mehr Qualität

ren, die sie geprüft und anerkannt hat.

dachten Anderungen vorgenommen werden. Nach Bauabschluss zeigen Messungen, ob die stellten Materialien eingebaut und keine unbeauf die externe Baubegleitung spezialisiert hat, ist konzepts zu vermeiden. Zentral sei, dass die Bauaufgrund der Materialwahl oder des Lüftungsschon bei der Planung erforderlich, um Risiken wenig kennen und nutzen. Die Fachberatung sei fügen, um emissionsarm zu bauen, sie jedoch zu Reto Coutalides, der sich mit seiner Bau- und ses muss sie sicherstellen, dass wirklich die beleitung mitziehe. Denn während des Bauprozeszwar theoretisch über sehr viele Instrumente verder Ansicht, dass die Architekten in der Schweiz Umweltchemie Beratungen und Messungen AG

> zung des Bundes sowie kantonaler und städti scher Hochbauämter entwickelt. Sie bilden die dann aus dem Energiegesetz. In allen Bauten, die der Vorschrift zur VHKA unterstehen, müsser forderten Messungen nur von Anbietern ausfüh sicherzustellen, dass die vom Zertifikat garan-Grundlage für das Zertifikat «Gutes Innenraum-Abweichungen sind nur in Einzelfällen sinnvoll. zwingend nach dem Verbrauchsprinzip verteilt die Energiekosten für Heizung und Warmwasser Kostenverteilung nach Wertquoten ergibt sich soierte Qualität erreicht wird, lässt S-Cert die geklima», das neu die Firma S-Cert vergibt. Un lung der Raumluft hat Coutalides mit Unterstüt-Kostenverteilung hat sich mehrheitlich bewährt caum erreichen. Die gesetzliche Regelung zur werden. Absolute Kostengerechtigkeit lässt sich Die Standards zur Überprüfung und Beurtei

Materialien. Routinemässige Messungen erübrig und garantiert damit nicht nur eine gute Raum waltungen vorbereitet haben und aus dem das einen andern Weg, den die öffentlichen Bauver-Zertifizierung des Gebäudes bevorzugt er abei im Bundesamt für Gesundheit, begrüsst die Zertiten sich bei diesem Instrument, sagt Waeber uft, sondern einen Bau aus umweltgerechter macht Vorgaben für die Wahl der Materialier fizierung von Messfirmen. Für die eigentliche abel «eco-bau» hervorgegangen ist. «eco-bau» Roger Waeber, Leiter Fachstelle Wohngifte Beatrix Mühlethale

\* Dokumentiert in: R. Coutalides / R. Ganz / W. Sträuli: Innen raumklima. Werd-Verlag, Zürich 2002.

Verantwortlich für «Bauen · Wohnen» Andrea Martel (a.martel@nzz.ch)

Vorgaben erfüllt sind